

10 | 2018

# mitteilungsBLATT

GEMEINDE



# Niederglatt

- 2 | NOTFALLDIENST
- 3 | AMTLICHES
- 12 | SCHULEN
- 18 | SOZIALE DIENSTE
- 26 | KIRCHLICHES
- 32 | VEREINE/PARTEIEN
- 44 | AGENDA

## Ärztlicher Notfalldienst | Ärztefon

---

**Gratistelefonnummer 0800 33 66 55**

Das Ärztefon ist für alle Kantonseinwohnerinnen und –einwohner rund um die Uhr erreichbar. Es wird nicht nur ärztliche, sondern auch zahnärztliche und pharmazeutische Dienstleister vermitteln. Im Bedarfsfall vermittelt sie die Anrufenden direkt an die Spitex oder die Spitäler oder alarmiert, wenn nötig, die Einsatzzentrale von Schutz und Rettung, deren direkte Anrufnummer (144) weiterhin separat betrieben wird. Die neue zentrale Triagestelle hat die bisherigen Vermittlungsdienste per 01.01.2018 abgelöst. Die Nummer ist für dringende Fälle ausserhalb der üblichen Praxisöffnungszeiten gedacht oder wenn auf keine medizinische Vertrauensperson zurückgegriffen werden kann.

In einem medizinischen Notfall versuchen Sie immer **zuerst**, ungeachtet des Wochentages oder der Tageszeit, auch nachts, **Ihren Hausarzt** unter seiner Praxisnummer zu erreichen. Hören Sie die ganze Durchsage seines automatischen Telefonbeantworters zu Ende. Sie erfahren so immer, wie Ihr Arzt oder Ihre Ärztin oder aber sein/ihr Vertreter bzw. der Notfallarzt erreichbar ist.

## Arztpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dr.med.Nina Reinhardt und Hannelore Hort, Ärzte für Allgemeine Innere Medizin FMH,  
Gerstmattstrasse 28  
Tel. 044 850 45 45

Praxis geschlossen: 01. - 19.10.2018 infolge Umbau

## Tierpraxis in der Gemeinde Niederglatt

---

Dres. med. vet. A. u. K. Rohner  
Seeblerstrasse 5  
Tel. 044 851 80 70

Die Praxis ist für Notfälle rund um die Uhr erreichbar.

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Unser Gemeindepräsident steht Ihnen für persönliche Gespräche zur Verfügung. Die Sprechstunde findet von 20.00–21.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeinderates (Seiteneingang Gemeindehaus) statt. Das Datum der nächsten Sprechstunde können Sie jeweils der Agenda auf der letzten Seite des Mitteilungsblattes entnehmen. Ist kein Datum vermerkt, findet in diesem Monat keine Sprechstunde statt. Zusätzlich sind die Daten auf der Gemeinde-Homepage publiziert.

## Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

### Sitzungen vom 06. und 20.08.2018

---

#### **Bauwesen**

Es wird folgende baurechtliche Bewilligung erteilt:

Im ordentlichen Verfahren:

- A. Blagoje, Aufstockung Dachgeschoss und Umnutzung eines Büros in eine Wohnung beim Mehrfamilienhaus Sonnenbergstrasse 7, Projektänderung und Erfüllung Nebenbestimmungen sowie Baustelleninstallation

#### **Finanzen**

Es werden Grundstückgewinnsteuern im Gesamtbetrag von Fr. 210'605.60 eingeschätzt.

#### **Tiefbau/Strassen/Wasser**

Nach abgeschlossenem Submissionsverfahren unterbreitet das beauftragte Ingenieurbüro Müller Ingenieure AG dem Gemeinderat die Arbeitsvergebungen für den von der Gemeindeversammlung vom 13.06.2018 bewilligten Ersatz der Wasser- und Abwasserleitungen und der Erneuerung der Strassenbeleuchtung im Gässliweg. Gestützt auf die Anträge der Müller Ingenieure AG werden die Spezialarbeiten Ersatz Wasserleitung und Kanalisation (Fr. 72'391.35; KV Fr. 60'000.--) und die Installateurarbeiten (Fr. 49'182.30; KV Fr. 49'542.00) an die an erster Stelle liegenden Unternehmungen (Zuschlagskriterien gemäss Verfahrensaufgabe) vergeben.

Ebenfalls nach abgeschlossenem Submissionsverfahren für die von der Gemeindever-

sammlung bewilligte Verbesserung der Verkehrsverhältnisse bei der zentralen Entsorgungsstelle, der Sanierung des Gässliweges und die vom Gemeinderat bewilligte Sanierung der Feldhofstrasse werden gestützt auf die Anträge der Müller Ingenieure AG die Tiefbauarbeiten für alle drei Bauprojekte (Fr. 224'861.80; KV Fr. 256'000.00) an die an erster Stelle liegenden Unternehmungen (Zuschlagskriterien gemäss Verfahrensaufgabe) vergeben.

## **Verschiedenes**

Gestützt auf die Publikation des Bundesamtes für Zivilluftfahrt von Anfang Juli ist vorgesehen, den Konzeptteil des Sachplans Infrastruktur der Luftfahrt (SIL) einer Revision zu unterziehen. Der SIL-Konzeptteil enthält generelle Ziele und Vorhaben zur Infrastruktur der schweizerischen Luftfahrt. Der Gemeinderat hat sich mit einer ausführlichen Stellungnahme im Mitwirkungsverfahren zur Revisionsvorlage geäußert.

## **Willkommen auf der Gemeindeverwaltung Niederglatt**

Im Sommer 2016 hat der Gemeinderat dem Konzept einer neuen Behörden- und Verwaltungsorganisation zugestimmt und den Stellenplan der Gemeindeverwaltung den neuen Anforderungen angepasst. Dazu gehört die Schaffung einer neuen Abteilungsleitung "Bau und Umwelt". Nach umfangreichen Rekrutierungsprozessen wird Herr Pi-erre Jelovcan per 01.10.2018 als Abteilungsleiter Bau und Umwelt angestellt. Wir heissen Herrn Jelovcan in unserem Team herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start und eine angenehme Zusammenarbeit.

Für den Gemeinderat  
Bruno Schlatter, Gemeindeschreiber

## Gemeindeverwaltung

Gemeindehaus im Eichli, Graftschaftstr. 55	044 852 20 40
Einwohnerkontrolle/AHV-Zweigstelle	044 852 20 40
Bau- und Umweltsekretariat	044 852 20 43
Finanzverwaltung	044 852 20 47
Steueramt	044 852 20 46
Sozialsekretariat	044 852 20 50/52
Zusatzleistungen zur AHV/IV	044 852 20 51
Regionales Zivilstandsamt Dielsdorf	044 854 71 80
Kommunal Polizei RONN	044 852 37 17
Betreibungsamt Niederhasli-Niederglatt	044 850 38 08
Fax	044 850 05 08
Internet	<b><a href="http://www.niederglatt-zh.ch">www.niederglatt-zh.ch</a></b>
Redaktion Mitteilungsblatt	<a href="mailto:redaktion@niederglatt-zh.ch">redaktion@niederglatt-zh.ch</a>

**(Redaktionsschluss jeweils am 10. jeden Monats)**

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00–11.30/14.00–18.00 Uhr
Dienstag–Donnerstag	08.00–11.30/14.00–16.00 Uhr
Freitag	07.00–13.30 Uhr
am 1. Montag des Monats nach telefonischer Vereinbarung bis 19.00 Uhr	

## SBB-Tageskarten Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung sind zwei unpersönliche SBB-Generalabonnemente («Tageskarte Gemeinde») der 2. Klasse erhältlich. Es können ausschliesslich die Einwohnerinnen und Einwohner von Niederglatt von diesem Angebot profitieren (Geschäftsbedingungen der SBB). Der Preis pro Tageskarte beträgt Fr. 46.00. Sie können die Tageskarte online unter [www.niederglatt-zh.ch](http://www.niederglatt-zh.ch) reservieren. Steht kein Internet zur Verfügung, nimmt die Gemeindekanzlei auch telefonische (Tel. 044 852 20 40) oder persönliche Reservationen entgegen.

## Mitteilungen der Einwohnerkontrolle

---

### **Geburten:**

- Suter, Nelia Anica, geb. 06.08.2018, Tochter des Suter, Martin und der Suter, Franziska
- Binggeli, Emma, geb. 23.08.2018, Tochter des Binggeli, Thomas und der Binggeli, Sabrina

### **Todesfälle:**

- Weber geb. Keller, Ruth, geb. 1938, gestorben am 19.08.2018
- Ludescher, Otmar, geb. 1961, gestorben am 27.08.2018
- Jäger, Hans Karl, geb. 1944, gestorben am 30.08.2018

## Mitarbeiter für die Zentrale Entsorgungsstelle gesucht

---

Für unser Team, welches die Zentrale Entsorgungsstelle (ZEST) an der Brunnenwiesenstrasse betreut, suchen wir Verstärkung.

Die Öffnungs- bzw. Arbeitszeiten sind jeweils mittwochs von 16.00 - 19.00 Uhr und/oder samstags von 09.00 - 12.00 Uhr.

Bei Interesse senden Sie doch ein kurzes Bewerbungs- bzw. Motivationsschreiben zusammen mit einem Lebenslauf an das Bau- und Umweltsekretariat der Gemeindeverwaltung, Grafschaftstrasse 55, 8172 Niederglatt.

Klemens Kaufmann,  
Gemeinderat, Umweltvorstand

## Abfallentsorgung

### Zentrale Entsorgungsstelle an der Brunnenwiesenstrasse

---

Öffnungszeiten:	Mittwoch	16.00–19.00 Uhr
	Samstag	09.00–12.00 Uhr

Für die Zentrale Entsorgungsstelle wird ein neuer Mitarbeiter gesucht. Informationen siehe Seite 6.

### Kehricht- und Grüngutabfuhr

---

- Die Kehrichtabfuhr ist jeweils dienstags. Bereitstellung ab 06.30 Uhr.
- Die Grüngutabfuhr findet jeden Mittwoch statt.

### Papiersammlung

---

Die nächste Altpapiersammlung findet am **27.10.2018** statt. Bereitstellung bis 08.00 Uhr. Die Papiersammlung wird vom Männerriege durchgeführt. Vergessene Bündel bitte bis 12.00 Uhr melden an Tel. 076 335 48 30 (Herr Häfliger).

Beachten Sie bitte:

- Zeitungen müssen gebündelt sein, keine Tragtaschen
- keine übergrossen Bündel
- kein Karton
- bei einer verspäteten Bereitstellung erfolgt keine nachträgliche Abholung

## Wichtige Telefonnummern

117	Polizei-Notruf
118	Feuermeldestelle
144	Sanitäts-Notruf
044 852 37 17	Kommunal Polizei RONN
044 863 22 11	Kreisspital Bülach
145	Vergiftungsnotfälle
1414	Schweizerische Rettungsflugwacht
0800 33 66 55	Notfalldienst / Ärztefon
044 838 51 48	Gerihelp - Gerontologisches Beratungsangebot Zürcher Unterland
079 640 81 30	Rotkreuz-Fahrdienst (Bürozeiten Montag bis Freitag, jeweils 13.00–14.00 Uhr)
044 852 20 40 oder 079 716 22 66	Notfall Wasserleitungsbruch (ausserhalb der Büroöffnungszeiten)

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Gemeinnützige Gesellschaft  
des Bezirkes Dielsdorf

Mehrzweckraum Werkgebäude,  
Industriestrasse 20, 8155 Niederhasli,  
jeweils am 1. Mittwoch im Monat,  
ab 18.00 Uhr.

## Schul- und Gemeindebibliothek im Eichi

Unser Thementisch im Oktober steht ganz im Zeichen der Buchempfehlungen.

Frau Daniela Binder ist einmal mehr bei uns in der Bibliothek zu Gast. Die Buchhändlerin aus Winterthur stellt am Mittwoch den **17. Oktober 2018**, um 19.30 Uhr während einer Stunde eine Vielzahl an Neuerscheinungen vor. Alle erwähnten Bücher stehen auf dem Monatstisch zur Ausleihe bereit und Sie können Ihren Favoriten gleich mit nachhause nehmen oder reservieren.

Ebenfalls ausgestellt haben wir die Bücher, welche einmal in der Woche im Zürcher Unterländer von den verschiedenen Bibliotheken und Mediotheken vorgestellt werden. Eine neue Dienstleitung der Regionalzeitung, an der wir uns sehr gerne beteiligen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und sind sicher, dass Sie die Auswahl begeistern wird.  
Ihr Bibliotheksteam

### Aktuell:

Mittwoch, **17.10.2018**, um 19.30 Uhr, stellt Daniela Binder diverse Neuerscheinungen vor. Im Anschluss offerieren wir Ihnen einen kleinen Umtrunk und freuen uns auf einen geselligen Abschluss des Abends.

### Vorankündigung:

Mittwoch, 07.11.2018:

Von 15.00 – 16.00 Uhr „Verslinamittag mit de Chline“ für Eltern und Kinder von 9 Monaten bis 4 Jahren.

Mittwoch, 28.11.2018:

„Gschichte-Stund“ in der Bibliothek von 15.00 - 16.00 Uhr wird vorgelesen und gebastelt. Für alle Kinder von 4 - 6 Jahren. Dazwischen wird ein kleiner Zvieri offeriert.

**Info:**

Während der Herbstferien vom 08. bis 20. Oktober 2018 ist die Bibliothek jeweils am Mittwoch und Samstag zu den üblichen Zeiten geöffnet.

Öffnungszeiten:	Montag und Freitag	15.00 – 17.00 Uhr
	Mittwoch	16.00 – 19.30 Uhr
	Samstag	09.00 – 11.00 Uhr

Telefon: 044 850 44 40

E-Mail: [info@bibliothek-niederglatt.ch](mailto:info@bibliothek-niederglatt.ch)

Internet: [www.bibliothek-niederglatt.ch](http://www.bibliothek-niederglatt.ch)

## Kultur- und Dorfkommission

Am 24. und 25. August 2018 war zum zweiten Mal das Openair Kino an der Glatt angesagt. Nach dem überaus schönen und heissen Sommer, den wir erleben durften, machte uns ausgerechnet an diesen beiden Tagen das Wetter einen Strich durch die Rechnung. Es waren die beiden kühlest Tage seit Ostern dieses Jahres. Aus diesem Grund mussten wir das Kino schweren Herzens in den Singsaal verlegen.

Dies tat aber dem Publikumsandrang und der guten Stimmung keinen Abbruch. An beiden Abenden war der Saal überaus gut besetzt und die Besucherinnen und Besucher freuten sich an den ausgewählten Filmen. Am Freitagabend zeigten wir den Film „Die göttliche Ordnung“, der zeigt, wie sich in den siebziger Jahren die Frauen ihr Stimmrecht erkämpften. Dieser Streifen kam sehr gut an, sicherlich nicht zuletzt darum, weil sich noch sehr viele Zuschauer lebhaft an diese Zeit und Abstimmungen erinnern konnte.

Der Film „Papa Moll“, erfreute natürlich vor allem die Kinder, aber auch die Erwachsenen amüsierten sich köstlich an den Missgeschicken des unbedarften Papa Moll.

Nun ist unsere Kommission aber schon wieder an der Organisation des nächsten Anlasses. Wir führen am Sonntag, **09. Dezember 2018** einen Adventsrundgang im Dorf durch. Wir werden uns um 17.00 Uhr beim Spielplatz auf dem Eschenberg treffen und von dort einen Gang durch Niederglatt machen während dem wir an 2 – 3 Posten einen Halt machen, um einen heissen Tee oder Punsch zu trinken oder einer Darbietung zu lauschen. Zum Schluss finden wir uns alle im Singsaal des Schulhauses Eichi ein, wo ein Autor einer Adventsgeschichte auf uns wartet, um uns aus seinem Buch etwas vor zu lesen. Natürlich wird dort auch eine kleine Verpflegung, die in die Adventszeit passt vorhanden sein.

Wir würden uns sehr freuen, wenn sie dieses Datum dick im Kalender anstreichen um an unserem Adventsrundgang teil zu nehmen.

Zudem sind wir auch schon an der Planung der Veranstaltungen für das Jahr 2019. Sie dürfen sich jetzt schon auf ein interessantes und abwechslungsreiches Kulturjahr 2019 in Niederglatt freuen. Und wir freuen uns jetzt schon, wenn sie weiterhin unsere Veranstaltungen so zahlreich besuchen wie bis anhin.

KUDOKO Niederglatt,  
Erwin Furrer

## Primarschule Niederglatt

### Schulverwaltung

---

Grafenschaftstrasse 55 (Gemeindehaus, Glastreppenhauseingang, ehem. Betriebsamt)  
Postfach 274, 8172 Niederglatt

Telefon: 044 851 06 00  
E-Mail: [schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulverwaltung@primarschule-niederglatt.ch)  
Internet: [www.primarschule-niederglatt.ch](http://www.primarschule-niederglatt.ch)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.30 Uhr-11.30 Uhr  
Dienstag und Donnerstag: 13.30 Uhr-16.00 Uhr

**Die Schulverwaltung bleibt während den Schulferien mehrheitlich geschlossen.**

### Schulleitung

---

Kathrin Steffen

Telefon: 043 411 12 57  
E-Mail: [schulleitung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulleitung@primarschule-niederglatt.ch)

Connie Baur

Telefon: 043 411 12 58  
E-Mail: [c.baur@primarschule-niederglatt.ch](mailto:c.baur@primarschule-niederglatt.ch)

### Schulsozialarbeit

---

Andrea Eugster

Telefon: 043 411 12 55  
E-Mail: [schulsozialarbeit@primarschule-niederglatt.ch](mailto:schulsozialarbeit@primarschule-niederglatt.ch)

### Betreuung Rietli Oase

---

Telefon: 043 411 12 62  
Handy: 078 673 74 49 (SMS)  
E-Mail: [betreuung@primarschule-niederglatt.ch](mailto:betreuung@primarschule-niederglatt.ch)

## Wichtige Daten

---

28.09.2018	Herbstwanderung (Verschiebedatum: 02.10.2018)
08. – 19.10.2018	Herbstferien
24.10.2018	1. Vollversammlung Elternrat
01.11.2018	Räbeliechtli-Umzug
08.11.2018	Zukunftstag (5. & 6. Klassen)
13.11.2018	Tag der Pausenmilch

## Räbeliechtliumzug

---

- Donnerstag, 01. November 2018  
Durchführung bei jedem Wetter. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder angemessen warm und gegebenenfalls regenfest auszurüsten.
- Besammlung: auf dem Gemeindeparkplatz Eichi um 18.30 Uhr
- Startzeit: 18.40 Uhr
- Schluss: Ca. 19.30 Uhr auf dem Pausenplatz Schulhaus Rietlen. Alle Kinder der Kindergärten und der Primarschule Niederglatt erhalten einen kleinen Imbiss. Die Verpflegung der Gäste wird voraussichtlich wie auch in den letzten Jahren durch den Unihockeyclub White Wolves organisiert.
- Voraussichtliche Route: Aufstellung auf dem Gemeindeparkplatz Eichi (Grafchaftsstrasse) – abbiegen nach rechts auf die Gärtlistrasse – links abbiegen auf die Irchelstrasse – dem Verlauf der Irchelstrasse folgend links abbiegen bis runter zur Grafchaftsstrasse – rechts abbiegen auf die Grafchaftsstrasse - links abbiegen auf die Rütiwiesenstrasse – dem Verlauf der Rütiwiesenstrasse folgend zwei Mal links abbiegen bis zurück zur Grafchaftsstrasse – rechtsabbiegen auf die Grafchaftsstrasse – rechts abbiegen auf die Rampe zum Gemeindeplatz Eichi. Länge: 1.6 km
- Während des Umzugs wird die Strassenbeleuchtung ausgeschaltet.
- Räben: Für die Schulklassen werden Räben zur Verfügung gestellt. Zusätzlich sind diese ab ca. Ende Oktober bei Familie Schuppisser im Puurelädeli, Kaiserstuhlstr. 17, Niederglatt, zum Verkauf angeboten.

Umzugsteilnehmer sind herzlich Willkommen. Wir möchten Sie jedoch bitten, sich hinter der letzten Klasse dem Umzug anzuschliessen und nicht mit ihrem Kind mitzulaufen.

Wir hoffen auch dieses Jahr auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung.

Elternrat Primarschule Niederglatt

## Lotsendienst Schuljahr 2018/19 1. Semester

Kaiserstuhlstrasse, Niederglatt		Stand 10.07.2018				
Zeit	Zeit (inkl. Schwimmen)	Mo	Di	Mi	Do	Fr
07.10 - 07.30				X		
07.55 - 08.20		X	X	X	X	X
08.55 - 09.15		X	X		X	X
10.00 - 10.20 (*)					X (*)	X (*)
11.05 - 11.25		X	X			X
12.00 - 12.20 (X)	12.00 - 12.25 (O)	X	X	X	X	X
13.00 - 13.30 (X)	12.55 - 13.30 (O)	X	X		X	O
14.05 - 14.25 (X)	13.45 - 14.05 (O)	X				
	13.50 - 14.05 (O)					
15.10 - 15.30		X	X		X	X
16.05 - 16.25		X	X		X	X
Anpassung:	(*) Sonderbedarf für die Lektion Turnen und Schwimmen					

**Bitte beachten Sie den Wegfall der zwei Schichten am Mittwoch 08.55 Uhr und 11.05 Uhr.**

## Sekundarschule Niederhasli Niederglatt Hofstetten

### Schulverwaltung

---

Dorfstrasse 37, 8155 Niederhasli

Telefon 044 850 32 68, Fax 044 851 32 52, E-Mail: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Sonderpädagogik / Schülerbelange:

Telefon 044 850 32 26, E-Mail: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Sachbereich Finanzen:

Telefon 044 851 32 53, E-Mail: [schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

### Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag, 08.30 - 11.30 Uhr/13.30 - 16.30 Uhr

Mittwoch und Freitag, 08.30 - 11.30 Uhr

### Reservierungen Schulhaus Eichi

Für Reservierungen bis 18 Uhr:

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

Für Reservierungen ab 18 Uhr:

Gemeinde Niederglatt

[www.niederglatt-zh.ch/Raumreservierungen](http://www.niederglatt-zh.ch/Raumreservierungen)

### Reservierungen Schulhaus Seehalde

[www.eduzis.ch/Dienstleistungen](http://www.eduzis.ch/Dienstleistungen)

[schule@eduzis.ch](mailto:schule@eduzis.ch)

**Während den Ferien und unterrichtsfreien Tagen bleibt die Schulverwaltung und die Finanzverwaltung geschlossen.**

## Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten

---

Gesamtschulleitung:

Manuel Felder

Telefon 078 774 25 60

[manuel.felder@eduzis.ch](mailto:manuel.felder@eduzis.ch)

Leiter Bildung:  
Marco Stühlinger  
079 405 15 52  
marco.stuehlinger@eduzis.ch

Schulleiter Betrieb:  
siehe Schulhäuser

Homepage der Sekundarschulgemeinde Niederhasli Niederglatt Hofstetten  
[www.eduzis.ch](http://www.eduzis.ch)

## Schulhaus Eichi

---

Leitung Hausdienst:  
Marco Egger  
Telefon 076 261 36 40  
marco.egger@eduzis.ch

Schulleitung Schülerbelange und Eltern:  
Peter Kuster  
Telefon 044 885 17 18  
peter.kuster@eduzis.ch

Schulsozialarbeit Philipp Burckhardt  
Telefon 044 885 17 16  
philipp.burckhardt@eduzis.ch

Elternrat Eichi  
[www.eduzis.ch/eichi/](http://www.eduzis.ch/eichi/)  
elternrat.eichi@eduzis.ch

## Schulhaus Seehalde

---

Leitung Hausdienst:  
Martin Boos  
Telefon 079 423 40 52  
martin.boos@eduzis.ch

Schulleitung Schülerbelange und Eltern:

Nora Beutler

Telefon 044 852 54 02

nora.beutler@eduzis.ch

Schulsozialarbeit

Telefon 044 852 54 13

ElSe – Elternmitwirkung Seehalde

[www.eduzis.ch/seehalde/](http://www.eduzis.ch/seehalde/)

[else@eduzis.ch](mailto:else@eduzis.ch)

## Termine September 2018

---

01.-03.10.2018 Eichi	Besuchstage
04.10.2018 Seehalde	Seehaldenfest für SchülerInnen und Eltern
08.-19.10.2018 Eichi + Seehalde	Herbstferien
25.10.2018 Eichi	Orientierungslauf (vormittags)

## Informationen der Behörden

---

Begrüßungsworte zum neuen Schuljahr und Mitteilungen der Schulpflege finden Sie unter: <http://eduzis.ch/behoerde/aktuelles/>

## Allgemeine Informationen

---

Sämtliche aktuellen Kursausschreibungen der Fortbildungsschule finden Sie auch auf unserer Homepage [www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung](http://www.eduzis.ch/dienstleistungen/erwachsenenbildung). Lassen Sie sich durch unser vielseitiges Kursangebot inspirieren! Bestimmt ist auch für Sie etwas dabei.

Anmeldungen sind schriftlich via Mail oder per Post an uns zu richten.

## Altersheim Eichi

### Offene Veranstaltungen

---

Wir freuen uns, Sie zu folgenden, offenen Veranstaltungen einladen zu können:

**Das Offene Singen im Monat Oktober entfällt aufgrund der Abwesenheit von Susanne Pellegrini.**

Freitag, **05. Oktober 2018**, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Pfr. L. Jakobi, Niederhasli

Musikalische Begleitung durch Herrn Alber Elsässer und die Sängerinnen des „Morgenträff“

Dienstag, **09. Oktober 2018**, 15.00 Uhr

Klavierkonzert mit Tatjana Schaumova

Freitag, **19. Oktober 2018**, 10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst mit Herrn Diakon P. Knecht, Steinmaur

Musikalische Begleitung durch Frau Susanne Pellegrini

### Tortenbuffet

---

Die Torten sind zurück!! Schlemmen Sie mit uns am **31. Oktober 2018**, ab 14.00 Uhr

### Mittagstisch

---

Geniessen Sie ein Mittagessen mit anderen Senioren. Unser Mittagstisch steht allen Interessierten der Anschlussgemeinden offen. Nächste Daten: **11. und 25. Oktober 2018**, jeweils um 11.30 Uhr. Anmeldungen bitte bei Frau Rosmarie Schmid, Neerach.

### Wildwoche im Altersheim Eichi

---

Unsere beliebte Wildwoche findet dieses Jahr vom **22. – 26. Oktober 2018**, jeweils ab 18.30 Uhr statt. Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen unter 044 851 82 02 (07.00-12.00 Uhr) entgegen.

## Spitex-Dienste

### SPITEX Regional

---

Die SPITEX Regional erbringt seit 01.01.2017 Spitexleistungen für die Gemeinden Niederhasli und Niederglatt. Die Mitarbeiterinnen der Spitex arbeiten wie bisher an ihrem angestammten Arbeitsplatz an der Spitzstrasse 17 in Niederhasli. Lediglich administrative Bereiche wurden teilweise nach Dielsdorf, unter das Dach des Gesundheitszentrums, übergeben.

Sie haben als Kunde wie auch als Angehöriger oder als Hausarzt die gleichen Ansprechpersonen beim Spitexstützpunkt Niederhasli.

Unsere Kontaktadresse lautet nun wie folgt:

SPITEX Regional

Stützpunkt Niederhasli

Spitzstrasse 17, 8155 Niederhasli

Tel. +41 44 850 69 50

Fax +41 44 850 69 58

spitexregional@gzdielsdorf.ch

Spitex-Rechnungen erhalten Sie von:

Gesundheitszentrum Dielsdorf

Spitex Regional

Breitstrasse 11

8157 Dielsdorf

Unsere Homepage: [www.spitex-regional-dielsdorf.ch](http://www.spitex-regional-dielsdorf.ch)

## Pro Senectute

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

---

Am **11.10. und 25.10.2018**, um 11.30 Uhr, treffen wir uns zum abwechslungsreichen, gesunden Mittagessen in der Kaffeestube des Altersheims Eichi in Niederglatt. Der Preis des Essens beträgt Fr. 18.00 inkl. Mineralwasser und Kaffee. Der Mittagstisch ist ein Ort der Begegnung und fördert den Zusammenhalt unter den Dorfbewohnern. Hier können Gespräche geführt, Erinnerungen ausgetauscht oder Treffen abgemacht werden. Wir freuen uns sehr über neue Gäste und neue Begegnungen!

Bitte melden Sie sich frühzeitig an: Bis 08.10., resp. 22.10.2018, bei Frau Rosmarie Schmid, Neerach, Tel. 044 850 45 29 oder 079 231 64 13. Auf Wunsch werden Sie zu Hause abgeholt.

### Monatlicher Donnerstag-Treff

---

Wir treffen uns am Donnerstag, **11. Oktober 2018**, 14.00 Uhr, im Altersheim Eichi und geniessen bei Kaffee und Kuchen das gemütliche Beisammensein und den Spielnachmittag.

Wir würden uns über viele neue Teilnehmer freuen. Herzlich Willkommen!

Leitung: Maria Wüst, Margrit Consoli

## Fachstelle für Altersfragen

---

Kennen Sie unser Angebot? Für die Region Unterland/Furttal bietet Pro Senectute Kanton Zürich ein vielfältiges Beratungs- und Dienstleistungsangebot:

- Sozialberatung - Generationen im Klassenzimmer
- Individuelle Finanzhilfe - Ortsvertretungen
- Treuhanddienst - Lern- und Begegnungszentrum
- Steuerklärungsdienst - Bewegung und Sport
- Angehörigengruppe

Wir sind für Sie da und beraten Sie gerne.

Dienstleistungszentrum Unterland/Furttal, Lindenhofstrasse 1, 8180 Bülach

Tel. 058 451 53 00 / [dc.unterland@pszh.ch](mailto:dc.unterland@pszh.ch) / [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)

## Fitness und Gymnastik für Seniorinnen und Senioren

---

Regelmässige Bewegung hilft, den Alltag besser zu bewältigen sowie die Gesundheit und das Wohlbefinden zu erhalten oder zu fördern. Mit unseren Fit-Gym-Stunden für Menschen ab 60 Jahren bieten wir individuell angepasste Übungen zur Mobilisation, Ausdauer, zu Kraft und Entspannung an. Interessierte laden wir herzlich zu einer unverbindlichen Schnupperstunde ein.

Fitgym sportlich (Frauen): Montag, 08.30–09.30 Uhr

Fitgym vital (Frauen): Montag, 09.45–10.45 Uhr  
Im Schulhaus Eichi (Singsaal)

Fitgym leicht (gemischt): Mittwoch, 13.30–14.30 Uhr  
Im Schulhaus Rietlen (Turnhalle)

Versicherung: Ist Sache des Teilnehmers  
Leitung/Auskunft: Sandra Galli, Tel. 044 845 09 82

Fitgym sportlich (Herren): Donnerstag, 10.10–11.10 Uhr  
Schulhaus Seehalde, MZH Bühne, Mettmehasli

Leitung/Auskunft: Gaby Lardon, Tel. 044 851 02 41

## Suchtprävention

Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland, Europastrasse 11, 8152 Glattbrugg  
Tel. 044 872 77 33 / Homepage: [www.praevention-zu.ch](http://www.praevention-zu.ch), E-mail: [info@praevention-zu.ch](mailto:info@praevention-zu.ch)

Sie haben Fragen zu Sucht und Suchtmitteln?

Sie möchten handeln, bevor eine Abhängigkeit zum Thema wird?

Sie arbeiten als Lehrerin oder bilden Lehrlinge aus?

Sie sind in einer Behördentätigkeit engagiert?

Sie möchten für die Entwicklung der Ihnen anvertrauten Kinder und Jugendlichen einen präventiven Boden legen?

Wir sind gerne für Sie da!

Die Suchtpräventionsstelle Zürcher Unterland ist für die Bezirke Bülach und Dielsdorf die Anlaufstelle und das Kompetenzzentrum zu allen Fragen der Suchtprävention. Unsere Angebote orientieren sich an den lokalen und regionalen Bedürfnissen. Die präventiven Dienstleistungen stehen in den 44 Gemeinden des Zürcher Unterlandes allen Bevölkerungskreisen offen.

Unsere Aufgaben

- Entwicklung und Durchführung von Programmen und Veranstaltungen zur Suchtprävention in allen gesellschaftlichen Bereichen.
- Fachliche Beratung und Begleitung von Gemeinden, Schulen, Firmen und anderen Institutionen im Zürcher Unterland.
- Anlaufstelle für Informationen zu Sucht und Prävention für die Bevölkerung in der Region.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail – wir sind gerne für Sie da!

## Amt für Jugend und Berufsberatung

### **Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf**

Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung,  
Soziale Arbeit und Mandate, Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf    Telefon 043 259 81 50

### **Berufs- Studien- und Laufbahnberatung**

Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen,  
Dörflistrasse 120, 8090 Zürich    Telefon 043 259 96 66

### **Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich**

Elternbildungsangebote, Siewerdstrasse 105, 8090 Zürich    Telefon 043 259 79 30

### **Gemeinwesenarbeit**

Informationen über Angebote im Vorschulalter,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

### **Alimente**

Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso,  
Schaffhauserstrasse 53, 8180 Bülach    Telefon 043 259 95 00

## Rund um die Geburt

Für Hausgeburten, ambulante Geburten und Geburtsvorbereitungskurse gibt Ihnen Auskunft:

Schweizerischer Hebammenverband, Regionalleitung Zürcher Unterland,

Frau Ginette Rüdy, Niederhasli      Tel. 044 850 40 37

Frau Annette Wälchli, Bülach      Tel. 044 860 56 95

## Mütter-/Väterberatung

Jeden **2. und 4. Donnerstag im Monat (11. und 25.10.2018)**, von 14.00–15.00 Uhr (auf Voranmeldung) und von 15.00–16.30 Uhr (ohne Voranmeldung), im Kirchgemeindehaus Eichi, Grafschaftstrasse, 8172 Niederglatt.

Leitung: Sara Ganz, Mütterberaterin HFD

Telefonische Beratung: 043 259 81 81

Montag – Freitag, 08.30 – 10.30 Uhr

## Jugendarbeit Niederhasli- Niederglatt

### Jugendhaus

Niederglatterstr. 12, 8155 Niederhasli / Telefon Büro: 043 497 61 42  
E-Mail: jugendarbeit@niederhasli.ch / Homepage: www.jugendarbeit-nhng.ch  
Facebook/Instagram: JugendarbeitNHNG

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Jugendarbeitenden:

Laura Lerchmüller, Bereichsleiterin Jugend/Jugendarbeiterin    Mobile: 079 236 13 73  
Niklas Naumann, Jugendarbeiter    Mobile: 079 218 81 55  
Julian Bläsi, Jugendarbeiter i.A.    Mobile: 079 678 56 96

### Jugendtreff

Der Jugendtreff findet wöchentlich im Jugendhaus statt. Hier können sich Jugendliche während den Öffnungszeiten mit Gleichaltrigen treffen.

Mittwoch	4. bis 6. Primarschule	13.30 - 15.30 Uhr
	Sekundarschule	16.00 - 18.00 Uhr
	Lernende bis und mit 18. Lebensjahr	19.00 - 21.30 Uhr
Freitag	4. bis 6. Primarschule	15.30 - 18.00 Uhr
	Sekundarschule	19.00 - 21.30 Uhr

### Beratungsangebot „What's up?!“

Wir bieten persönliche Beratungen von Jugendlichen aller Altersstufen zu verschiedensten Ideen, Anregungen und Anliegen an, auch für Bezugspersonen von Jugendlichen. Dienstags und donnerstags im Büro des Jugendhauses. Weitere Termine nach Vereinbarung.

### Events / Jugendprojekte

Mindestens zweimal im Monat finden auch ausserhalb des Jugendhauses Events und Jugendprojekte statt. Partizipation steht dabei im Vordergrund.

### Mobile Jugendarbeit / Spielbus

Der Jugendbus steht von April bis September donnerstags für die Oberstufe in Niederglatt auf dem Parkplatz beim Sportplatz Eichi bereit und dienstags als Spielbus für die Mittelstufe auf dem Pausenplatz eines der Primarschulhäuser in Niederhasli und Niederglatt. Ausnahmen sind Schulferien und schlechtes Wetter. Den Einsatzplan finden Sie auf unserer Homepage.

Mobile Jugendarbeit	Donnerstag, ca. 16.00 - 18.00 Uhr
Spielbus	Dienstag, 15.00 - ca. 17.00 Uhr

## Reformierte Kirchengemeinde Niederhasli-Niederglatt

### Sekretariat

---

Kirchgemeindehaus Niederhasli, Frau Maya Bernhardsgrütter, Nöschikonerstrasse 3,  
8155 Niederhasli / Telefon: 044 850 72 14  
E-Mail: sekretariat@refkinini.ch, www.refkinini.ch

Öffnungszeiten: Montag 13.30 – 17.00 Uhr  
Dienstag 09.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr

**Das Sekretariat ist vom 08. – 19. Oktober 2018 geschlossen.**

### Pfarrteam

---

Pfr. Lysander Jakobi 044 850 11 44  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
Konflager: 10. – 12.10.2018

Pfrn. Yvonne Meitner 044 850 11 45  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli

Pfr. Richard Mauersberger 044 850 24 40  
Lättenstr. 19, 8172 Niederglatt  
Konflager: 07. – 10.10.2018  
Ferien: 11. – 18.10.2018

Herr Beat Reichenbach 044 851 04 74  
Sozialdiakon für Erwachsene & Senioren  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
anwesend: Dienstag und Donnerstag  
Ferien: 01. – 12. Oktober 2018

Frau Regula Urech 044 850 72 29  
Sozialdiakonin für Jugend & Familie  
Nöschikonerstr. 3, 8155 Niederhasli  
anwesend: Dienstag bis Donnerstag

Herr Pascal Bader, Sigrist Niederhasli Reservationen Kirche und Kirchgemeindehaus Niederhasli	078 868 67 01
Herr Hans Rudolf Gyr, Sigrist Oberhasli	044 850 03 04
Frau Monika Maag, Sigristin Niederglatt Reservationen Kirchenzentrum Eichi Niederglatt	044 850 68 58

## Gottesdienste

---

### **Sonntag, 07. Oktober**

9.30 Uhr, Gottesdienst mit Taufe in Oberhasli  
Pfr. Lysander Jakobi  
Marianne Brändli, Orgel

### **Sonntag, 14. Oktober**

10.00 Uhr, Gottesdienst in Niederhasli  
Pfrn. Yvonne Meitner  
Marianne Brändli, Orgel

### **Sonntag, 21. Oktober**

10.00 Uhr, Gottesdienst mit Taufe in Niederglatt  
Pfr. Lysander Jakobi  
Susanne Pellegrini, Orgel

### **Sonntag, 28. Oktober**

10.00 Uhr, Familien- und Taufgottesdienst  
in Niederhasli mit den 3. Klass-Unti-Kindern und der Katechetin Marlies Winet  
Pfr. Richard Mauersberger  
Susanne Pellegrini, Orgel  
anschliessend Chilekafi

### **Chindersinge**

Dienstag, 02., 23. und 30. Oktober, 09.15 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt  
Dariana Rizzuto, 076 588 09 29

### **Fiire mit de Chliine**

Herbstferien  
Evelyn Ballarini, 043 497 63 10

## **Kolibri Niederhasli**

Freitag, 26. Oktober, 17.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Niederhasli  
Evelyn Ballarini, 043 497 63 10

## **roundabout**

Mittwoch, wöchentlich (ausser Schulferien), kids 17.30 Uhr / youth 19.00 Uhr  
Kirchgemeindehaus Niederhasli  
Streetdance für Mädchen, kids von 8 - 11 Jahren, youth von 12 - 20 Jahren  
Regula Urech, 044 850 72 29

## **Kreativgruppe**

Mittwoch, 03. Oktober, 09.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt  
Irene Bertschi, 044 851 20 90

## **Chorproben**

Mittwoch, 03., 24. und 31. Oktober, 20.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt  
Leitung: Susanne Pellegrini  
Infos und Anmeldung: [patricia.epting@bluewin.ch](mailto:patricia.epting@bluewin.ch)

## **Morgentreff**

Freitag, 05. Oktober, 10.00 Uhr, Teilnahme am Gottesdienst im Altersheim Eichi

Donnerstag, 18. Oktober, 09.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Niederhasli  
«Euse neu Pfarrer» Pfarrer Lysander Jakobi stellt sich vor.  
Unkostenbeitrag CHF 5.00

## **Mittagsplausch**

Mittwoch, 10. Oktober, 12.00 Uhr, Katholisches Pfarreizentrum Niederhasli  
Anmeldung bis 08. Oktober, 17.00 Uhr an Beat Reichenbach, 044 851 04 74

## **Gebet am Mittwoch**

Mittwoch, 10. Oktober, 19.15 Uhr  
Solidarität mit Migranten und Flüchtlingen

Mittwoch, 24. Oktober, 19.15 Uhr  
Gebet mit und für die Kirchgemeinde, Kirche Niederglatt  
Ella Blaser, Regula Sulser und  
Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Bibelstunde am Nachmittag**

Dienstag, 23. Oktober, 14.00 Uhr, Kirchenzentrum Eichi Niederglatt  
Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Männergruppe**

Herbstferien  
Pfr. Richard Mauersberger, 044 850 24 40

## **Ökumenisches Singprojekt**

Das «Singprojekt für neues geistliches Lied» ist ein Ad-hoc-Chor, getragen von der reformierten Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt und der Pfarrei St. Christophorus. Der Gottesdienst findet am Sonntag, 18. November, 10.00 Uhr in der Kirche Niederglatt statt. Wir proben am Mittwoch, 31. Oktober (!) und 14. November (!) jeweils um 20.00 Uhr unter der Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski im katholischen Pfarreizentrum. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte im Pfarreisekretariat: 044 850 55 60 oder kommt spontan zum ersten Treffen.

## Katholische Pfarrei St. Christophorus

### Sekretariat und Pfarreizentrum

---

Dorfstrasse 25a, Postfach, 8155 Niederhasli (Béa Meyer)

Tel.: 044 850 55 60 (Mo-Do 09.00-12.00 Uhr)

e-mail: christophorus@kath.ch

Homepage: [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli)

### Seelsorgeteam

---

Hermann-Josef Hüsgen, Pfarreileiter (044 850 01 29)

Franziska Hüsgen, Pastoralassistentin (044 850 01 29)

P. Odilon Tiankavana, Pfarradministrator (044 853 16 66)

Isabel Vasques, Jugendverantwortliche (044 851 24 72)

**Nächste Chinderchile** (Für Kinder vom Kindergarten bis zur 3. Klasse)

Sonntag, 07. Oktober, 10.00 Uhr. Treffpunkt vor der Kapelle.

**Seniorentreff Oberglatt:** Donnerstag, 04. Oktober, 10.00 Uhr im Pfarrsaal der ref. Kirchengemeinde Oberglatt

**Nächster Jugendgottesdienst:** 27. Oktober, 18.00 Uhr, Kirche Niederglatt

**Gebet und Meditation:** Dienstag, 30. Oktober treffen sich alle Interessierten zum stillen, meditativen Gebet (mit Einführung) um 19.15 Uhr im Saal des Pfarreizentrums Niederhasli.

**Mittagsplausch** am Mittwoch 10. Oktober von 12.00 Uhr bis ca. 14.00 Uhr im katholischen Pfarreizentrum in Niederhasli (Dorfstrasse 25a). Anmeldung bis Montagabend, 18.00 Uhr (044 851 04 74). Getragen von der Evang.-ref. Kirchengemeinde, der kath. Pfarrei St. Christophorus und der Pro Senectute Ortsvertretung Niederhasli

### Ernteaftar in der Kapelle Niederhasli

In der Kapelle in Niederhasli gibt es ab Sonntag dem 30. September bis Mitte Oktober wieder mit Früchten aus Feld und Garten geschmückten Hochaltar.

## Ökumenisches Singprojekt

Das „Singprojekt für neues geistliches Lied“ ist ein Ad-hoc-Chor, getragen von der reformierten Kirchgemeinde Niederhasli-Niederglatt und der Pfarrei St. Christophorus. Wir proben für den Gottesdienst am Sonntag, den 18. November (10.00 Uhr in der Kirche Niederglatt). Die Proben unter Leitung von Frau Jadwiga Lewandowski jeweils um 20.00 Uhr am Mittwoch, 31. Oktober (!) und 14. November (!) im Pfarreizentrum. Wer mitmachen möchte, melde sich bitte im Pfarreisekretariat: 044 850 55 60 oder komme spontan zum ersten Treffen.

## Sekretariatferien

Das Pfarreisekretariat bleibt vom Montag, **08. - 11.10.2018** geschlossen.  
Ab 15.10.2018 wieder zu den üblichen Zeiten: Mo - Do 09.00 - 12.00 Uhr.

## Gottesdienste an den Wochenenden

---

### 06./07.10.– 27. Sonntag im Jahreskreis

Sa 18.00 Uhr S. missa en lengua española (Kapelle Niederhasli)  
18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier (Kirche Niederglatt)  
So 10.00 Uhr Hl. Messe (Kapelle Niederhasli)  
Mit Chinderchile und Apéro

### 13./14.10. – 28. Sonntag im Jahreskreis

Sa 18.00 Uhr S. missa en lengua española (Kapelle Niederhasli)  
18.00 Uhr Hl. Messe (Kirche Niederglatt)  
So 11.00 Uhr Hl. Messe (Kapelle Niederhasli)

### 20./21.10. - 29. Sonntag im Jahreskreis

Sa 18.00 Uhr S. missa en lengua española (Kapelle Niederhasli)  
18.00 Uhr Hl. Messe (Kirche Niederglatt)  
So 11.00 Uhr Hl. Messe (Kapelle Niederhasli)

### 27./28.10. -30. Sonntag im Jahreskreis (Allerheiligen) - Ende Sommerzeit

Sa 18.00 Uhr Hl. Messe, Jugendgottesdienst (Kirche Niederglatt)  
So 11.00 Uhr Hl. Messe mit Totengedenken. Es singt die Choralchola  
Zürcher Oberland.

Alle Gottesdienste

... finden Sie im Pfarrblatt "FORUM" oder unter [www.kath.ch/zh/niederhasli](http://www.kath.ch/zh/niederhasli)  
Wochenendgottesdienste zusätzlich (samstags) im "Zürcher Unterländer"

## Brockenstubenverein

Gemeinnütziger Verein  
Paola Häfliger, Präsidentin  
Sägereistrasse 5  
8172 Niederglatt  
Telefonische Auskunft: 076 473 23 88

Die Tage sind wieder kürzer, die Nächte dunkler, die Geisterstunden länger.  
Apropos Geisterstunden:

### Halloween

Macht auch vor der Brocki nicht Halt! D.h. bei uns finden Sie auch Kleider zum Verkleiden!  
Schrecklich schöne und schön schreckliche...

Ausserdem stehen die Herbstferien vor der Tür und auch Weihnachten ist nicht mehr weit. Starten Sie rechtzeitig mit den Geschenken für Gotti und Götti, Grosi und Opi. Wir führen derzeit viele

### Bastelartikel für Weihnachten.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Ihr Brocki-Team

Unsere Öffnungs- und Annahmezeiten:

Dienstag	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr NEU
Samstag	10.00 – 14.00 Uhr

## Chäferplausch

Beim Chäferplausch handelt es sich um einen Verein, welcher Eltern mit ihren Kinder vom Geburts- bis ca. Kindergartenalter tolle Eindrücke und Aktivitäten verschafft. Wir treffen uns durchschnittlich zwei Mal im Monat. Das gemeinsame und ungezwungene Spielen der Kinder hat absoluten Vorrang. Dazu treffen wir uns in der Regel im Mütterberatungsraum des Kirchgemeindezentrums Eichi. Es stehen Spielsachen für die Kleinsten, wie auch Sachen aus der Ludothek für die Grösseren zur freien Verfügung.

Nicht nur das Spielen hat hohe Priorität. Mehrmals im Jahr treffen wir uns für Ausflüge, Entdeckungstouren und auch zum gemeinsamen Basteln. Bei der Planung ist es uns wichtig, darauf zu achten, dass jedes Kind in jedem Alter an den Aktivitäten teilnehmen bzw. mitmachen kann. Ein gemeinsamer Zvieri versüsst allen den Nachmittag.

Daneben bauen Eltern ein gutes soziales Netzwerk innerhalb unserer Gemeinde auf und schliessen neue Freundschaften. Mit diesem wichtigen Meilenstein ist der Eintritt in die Spielgruppe oder den Kindergarten für alle Parteien um einiges einfacher. Wir freuen uns über jeden Neuzugang. Unter Eltern verstehen wir nicht nur Mamis. Ebenso gerne begrüssen wir bei uns auch Papis, Grosseltern, Paten, u.v.m. mit ihren Sprösslingen. Ein unverbindliches Schnuppern ist selbstverständlich jederzeit möglich.

### Aktivitäten Oktober 2018

---

#### Mittwoch, **03. Oktober 2018**

Bei schönem Wetter geniessen wir die herbstliche Sonne auf dem Eschenberg oder auf einem der anderen Spielplätze (genauere Infos folgen auf unserer Webseite). Bei schlechtem Wetter besuchen wir das Baggermuseum Ebianum in Fisibach. 15.00 - 17.00 Uhr.

#### Mittwoch, **31. Oktober 2018**

Im Kirchengemeindehaus Eichi schnitzen wir die Räben für den Räbeliechtli-Umzug. Bitte bringt eigenes Schnitzwerkzeug mit. Anmeldung erwünscht. 15.00 - 17.00 Uhr.

Wir freuen uns auf Euren Anruf:

Präsidentin	Irene Reinstadler	079 603 24 38
Aktuarin/Anmeldung	Gabriela Lang	079 622 55 28

Mehr Informationen findet ihr unter: [www.chaeferplausch.ch](http://www.chaeferplausch.ch)

## Comitato Amici

Die Tage werden kürzer, die Dämmerung tritt ein, die Hexen bereiten ihre Besen für die nächtlichen Ausflüge vor und der Hexenkessel wird angeheizt.

Wir können es kaum erwarten, euch auch bei unserem nächsten grossen Fest - dem Fest der Hexen - am Samstag, **27. Oktober 2018**, in der Mehrzweckhalle Eichi in Niederglatt zu begrüßen!

Unser Verein, comitato amici Niederglatt hat auch für diesen Anlass Grosses für euch vorbereitet. Neben „il gatto e la volpe“, die euch mit ihren musikalischen Hits von den Bänken reissen, haben wir auch die Künstlerin Fabienne Bullock mit ihrer einzigartigen Showeinlage im Programm.

Wir setzen auch dieses Mal wieder alles daran, euch mit unseren typisch italienischen Gerichten zu verwöhnen (Pasta - Pferdevoressen an würziger Tomatensauce – italienische Wurst - Pommes – Salat sowie passend zum Anlass einer rassigen Kürbiscremesuppe). Für alle, die es gerne Süss mögen bieten wir wieder unsere beliebten Cannoli, Sfogliatelle und Code d'Aragosta an.

Türöffnung ist um 18.30 Uhr und wir freuen uns schon jetzt auf euer zahlreiches Erscheinen!!!

Hinweis: Es gibt keine Maskenpflicht, aber für die mutigen und verrückten Hexen gibt es tolle Preise für Gross und Klein zu gewinnen!

Raus aus dem Alltag, rein in den Hexenkessel am Samstag, 27. Oktober 2018.

A presto,  
comitato amici Niederglatt

## Ludothek

Im September fand nebst unserem Ausleihbetrieb unter reger Beteiligung von kleinen und grossen Teilnehmenden auch der Gesellschaftsspiele-Nachmittag zusammen mit der Schul- und Gemeindebibliothek Niederglatt statt. Wir freuen uns bereits darauf, diesen Anlass im Jahr 2019, wieder durchzuführen.

Zudem bildete sich ein Grossteil der aktiven Vereinsmitglieder an einem ganztägigen Kerzenziehkurs fort, sodass wir für das diesjährige Kerzenziehen, welches im November ausgerichtet wird, noch besser gerüstet sind, unsere Kunden fachkundig anzuleiten und zu unterstützen. Weiterführende Informationen zum diesjährigen Kerzenziehen publizieren wir in der nächsten Ausgabe dieses Mitteilungsblattes.

Ausserdem wurde während der Sommermonate unser Webauftritt komplett überarbeitet, um Sie auch auf diesem Kanal zeitgemäss über unsere Vereinsaktivitäten informieren zu können. So steht Ihnen neu dank digitalisierter Katalogisierung die Artikelliste zum Stöbern online zur Verfügung. Schauen Sie selbst: [www.ludothek-niederglatt.ch](http://www.ludothek-niederglatt.ch)

Spielerische Grüsse,  
Ihr Ludo-Team

Öffnungszeiten	Montag	15.00 Uhr - 16.00 Uhr
	Freitag	16.00 Uhr - 17.00 Uhr

Offener Samstag	03. November 2018	10.00 Uhr - 11.00 Uhr
-----------------	-------------------	-----------------------

Geschlossen	06. – 21. Oktober 2018 (Herbstferien)	
-------------	---------------------------------------	--

Wo	Im Eichi in Niederglatt	
----	-------------------------	--

Adresse	Ludothek Niederglatt, Postfach 226, 8172 Niederglatt ludothek-niederglatt@hotmail.com <a href="http://www.ludothek-niederglatt.ch">www.ludothek-niederglatt.ch</a>	
---------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Kontakt	S. Galli, 044 845 09 82 oder 079 932 97 92 (Anruf oder SMS, Whats App)	
---------	------------------------------------------------------------------------	--

## Männerchor

### „Mit Gesang durchs Jahr“ Chränzli / Abendunterhaltung 2018

---

Wir präsentieren Ihnen am Samstag, **11. November 2018**, in der MZH Eichi, Lieder mit Bezug zum Jahresverlauf. Mitwirkende sind der Frauen- und der Männerchor Niederglatt und „The Eichi- UpperSchoolVoices“.

Singen Sie zum Beispiel mit, wenn die drei Chöre „Sway“ aufführen, das Lied mit dem unverwechselbaren Chachacha Rhythmus. Erleben Sie den Sound beim Mitsingen im Gesamtchor.

Sie haben die Möglichkeit, an der Abendunterhaltung auf der Bühne mitzusingen. Wir erfüllen Ihren Wunsch gerne.

Fühlen Sie sich angesprochen? Kommen Sie unverbindlich an unsere Proben: Frauenchor Donnerstagabend ab 20.00 Uhr, Männerchor Montagabend ab 19.45 Uhr im Singsaal Eichi. Auskunft erteilt Ihnen Felix Marthaler, erreichbar auf 044 851 07 49.

## Pfadi Lägern

Die Pfadi Lägern ist schon seit mehr als 30 Jahren in Niederglatt bis Niederweningen zu Hause und erlebt dort jeden Samstag Nachmittag Abenteuer in der Natur. Wir bieten Kindern die Möglichkeit dem Alltag zu entfliehen und in eine andere Welt einzutauchen.

Unser jugendliches, kreatives Leitungsteam gestaltet spannende Abenteuer für Kinder im Alter von 6 - 10 Jahren (Wolfsstufe) und 10 - 14 Jahren (Pfadistufe). Die Aktivitäten finden samstags statt und gehen jeweils von 14.00 - 16.30 Uhr. Die verschiedenen Treffpunkte sind auf unserer Website einsehbar.

Neu: Wir eröffnen eine neue Altersstufe (Biberstufe) für Kinder im Alter von 4 - 6 Jahren. Gemeinsam mit gleichaltrigen Kindern und erfahrenen Leitern erforschen wir die Geheimnisse des Waldes auf spielerische Art und erleben so stets ein neues Abenteuer mit unserem Freund, dem Fuchs Robin.

### Aktuelle Termine (Biber)

29.09 Schützenhaus Steinmaur  
 27.10 Schützenhaus Steinmaur  
 10.11 Schützenhaus Steinmaur

### Aktuelle Termine (Wölfe)

27.10 Bhf Niederhasli  
 03.11 Bhf Niederweningen Dorf

Interesse? Schau doch mal auf unserer Website vorbei: [www.pfadi-laegern.ch](http://www.pfadi-laegern.ch) Dort findest Du auch unser wöchentliches Programm. Bei Fragen melde Dich einfach bei unserer Abteilungsleitung: Nina Frei v/o Rumba, E-Mail: [rumba@gloggi.ch](mailto:rumba@gloggi.ch)

Bis bald im Wald

## ProMarkt

### Adventsmarkt 2018 in Niederglatt

---

Öffnungszeiten: Freitag, **30. November 2018**, 18.00 – 22.00 Uhr  
(Gastro/Bar bis 01.00 Uhr)  
Samstag, **01. Dezember 2018**, 11.00 – 17.00 Uhr  
Standort: Schulhaus Eichi (siehe auch Beschilderung)  
Parkplätze: Grafschaftstrasse vis à vis Schulhaus Eichi

Viele attraktive Marktstände, Drinnen wie Draussen

**Attraktionen:** Freitag und Samstag  
- Kerzen ziehen  
- Päckli fischen

Freitag ca. 19.30 – 20.00 Uhr  
Ständli mit Weihnachtsliedern vorgetragen vom Musikverein  
Harmonie Niederglatt

Samstag ca. 11.00 – 17.00 Uhr  
Kinder Advents Basteln und ca. 15.00 – 15.40 Uhr Besuch vom  
Samichlaus

**Kulinarisches:** Freitag und Samstag  
- Spaghetti mit feinen Saucen  
- Hackbraten, Flammkuchen, Raclette  
- Auserlesene Weine  
- Hotdog, Chnolibrot  
- Bratwürste, Cervelat, Curry Wurst, Hamburger  
- Kaffee und Kuchen  
- Glühwein

Anmeldung für Adventsmarkt – Stände:  
Kati Stettler 078 900 53 73 oder [katistettler@hispeed.ch](mailto:katistettler@hispeed.ch)

**Anmeldeschluss:** 11. November 2018

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,  
Verein ProMarkt Niederglatt

## Samariterverein

### Standardkurse

---

Auf Anfrage führen wir gerne folgende Standardkurse durch. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 6 Personen:

#### **Nothilfekurs**

Der obligatorische Ersthilfekurs für Führerausweiserwerbende  
Preis p.P. Fr. 170.00, Dauer 10 Stunden

#### **Nothilfekurs Blended Learning**

Der Selbstlern-Nothilfekurs für Führerausweiserwerbende  
Preis Fr. 140.00, Dauer 7 Stunden

#### **BLS-AED-SRC Komplett**

Der Komplettkurs für die grundlegenden Massnahmen der Wiederbelebung  
Preis p.P. Fr. 140.00, Dauer 4 Stunden

#### **BLS-AED-SRC Refresher**

Auffrischung der grundlegenden Massnahmen der Wiederbelebung  
Preis p.P. Fr. 100.00, Dauer 3 Stunden

#### **Ersthelfer IVR Stufe 2 Refresher**

Auffrischung des Fortbildungskurses für Ersthelfende  
Preis p.P. Fr. 160.00, Dauer 7 Stunden

#### **Individuell zusammengestellte Kurse für Gruppen und Firmen**

Auf Wunsch stellen wir gerne einen individuellen Kurs zusammen.  
Inhalt, Dauer und Kursort können den jeweiligen Bedürfnissen angepasst werden.

#### **Nächste Monatsübung:**

Wir haben am **03. Oktober 2018** unsere monatliche Samariterübung.  
Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch von 20.00 - 22.00 Uhr.

Auskunft und Anmeldungen:

Telefonisch: Frau Karin Brunner, Fronbergstrasse 34, 8172 Niederglatt, 044 885 19 59

Email: [niederglatt@abc-samariter.ch](mailto:niederglatt@abc-samariter.ch)

Webseite: [abc-samariter.ch/niederglatt.html](http://abc-samariter.ch/niederglatt.html)

Das Kurslokal Sanitätshilfestelle (SanHist) des Samaritervereins Niederglatt befindet sich im Schulhaus Rietlen. Eingang auf der Seite vom roten Sportplatz, siehe Signalisation.

Auf unserer Webseite [abc-samariter.ch/niederglatt.html](http://abc-samariter.ch/niederglatt.html) finden Sie auch interessante Informationen und Bilder zum Samariterverein Niederglatt. Schauen Sie doch mal herein!

## Seniorenwanderung

### Schwägälp / Säntis

Die Wanderungen finden am **09. Oktober 2018** statt.

Verschiebedatum ist der 16.10.2018. Anmelden für das Gruppenbillett, auch mit GA, bis spätestens 04. Oktober 2018 unter 077 416 68 71 von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr.

Treffpunkt Bus-Haltestelle Nöschikon um 07.20 Uhr

Abfahrt in Niederglatt, Nöschikon	07.34 Uhr	Bus 510
Weiter Haltestellen in Niederglatt etwas später		
Abfahrt Zürich-Flughafen	08.21 Uhr	Gleis 1
Umsteigen in Gossau SG und Urnäsch		
Ankunft auf der Schwägälp	10.10 Uhr	Postauto
Kaffeepause nach Bedarf		

**Wanderung leicht**, etwa 3 ½ km oder 1 Std., mit 60 Höhenmeter. Auf der Schwägälp machen wir eine Rundwanderung. Nach der Rückkehr kann das Mittagessen im Selbstbedienungsrestaurant oder im Restaurant mit Bedienung eingenommen werden. Verpflegung aus dem Rucksack ist ebenfalls möglich. Am Nachmittag besteht die Möglichkeit mit der Schwebbahn zum Säntisgipfel zu fahren und die traumhafte Aussicht zu geniessen.

**Wanderung sportlich**, etwa 12 km oder 3½ Std., mit 570 Höhenmeter. Wir starten zu dieser Wanderung in Urnäsch. Auf Wanderwegen geht es bergan zur zur Schwägälp. Unterwegs verpflegen wir uns aus dem Rucksack.

Abfahrt auf der Schwägälp	16.17 Uhr	Postauto
Umsteigen in Urnäsch und Gossau SG		
Ankunft Zürich-Flughafen	18.11 Uhr	Gleis 3
Abfahrt Zürich-Flughafen	18.18 Uhr	Busterminal Kante N Bus 510
Ankunft in Niederglatt, Nöschikon	18.52 Uhr	

Reisekosten ½ Tax            CHF 40.00

## Hinweise zur Ausübung des Stimmrechts

Sie haben folgende Möglichkeiten, Ihre Stimme abzugeben:

### **Briefliche Stimmabgabe:**

- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.
- Legen Sie die Wahl- und/oder Stimmzettel in das Stimmzettelkuvert und verschließen Sie es.
- Legen Sie diesen Stimmrechtsausweis und das verschlossene Stimmzettelkuvert ins Antwortkuvert (Zustellkuvert).
- Kontrollieren Sie, ob im Adressfenster die Anschrift der Gemeindeverwaltung erscheint.
- Geben Sie das Antwortkuvert rechtzeitig zur Post. Wahl- und Stimmzettel, die das Wahlbüro nicht bis zur Urnenschließung am Sonntag erreichen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

### **Persönliche Stimmabgabe an der Urne:**

- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis.
- Nehmen Sie diesen Stimmrechtsausweis mit und geben Sie ihn an der Urne ab.
- Legen Sie die Wahl- und/oder Stimmzettel persönlich in die Urne (im Urnenlokal oder bei der vorzeitigen Stimmabgabe bei der Gemeindeverwaltung).

### **Stimmabgabe durch Stellvertretung:**

- Sie können sich durch eine andere (in Ihrem Stimmkreis/Wahlkreis) stimmberechtigte Person an der Urne vertreten lassen.
- Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis und geben Sie diesen zusammen mit Ihren Wahl- und/oder Stimmzetteln Ihrer Vertretung mit. Die Stellvertretung darf höchstens zwei weitere Personen vertreten. Sie muss gleichzeitig ihren eigenen Stimmrechtsausweis an der Urne abgeben.

Beachten Sie bitte auch die Hinweise auf Ihrem Stimmrechtsausweis.

## Was ist los im Jahr 2018

01.11.	Räbeliechli-Umzug	Primarschule	Schulhaus Rietli
03.11.	Jassturnier	MVVN	Singsaal Eichi
06.11.	Blutspenden	Samariterverein	Singsaal Eichi
08.11.	Zukunftstag	Primarschule	
09.11.	Martini-Mahl	SVP	Schützenhaus
10.11.	Chränzli	Männerchor	MZR Eichi
16.11.	Behördennachtessen	FDP	Altersheim Eichi
16.11.-02.12.	Kerzenziehen	Ludothek	Ludothek
17.-18.11.	Unihockeyturnier	JEKAMI	Eichi
22.11.	Mitgliederversammlung	FDP	Altersheim Eichi
24.11.	Move Night	Jugendarbeit	MZR Eichi
24.11.	Papiersammlung	Samariterverein	
25.11.	Volksabstimmung		
29.11.	Mitgliederversammlung	SVP	Altes Gemeindehaus
30.11.-01.12.	Advents Märt	OK Advents Märt	Eichi
02.12.	Kirchenkonzert	Musikverein Harmonie	
02.12.	Chlauseinzug	St. Niklaus-Gesellschaft	
03.12.	Kirchgemeindeversammlung	Katholische Kirche	Pfarreizentrum N'hasli
04.12.	Seniorenachmittag	Frauenverein	Singsaal Eichi
07.12.	Gemeindeversammlung	Gemeinde Niederglatt	Singsaal Eichi
07.12.	Chlaushöck	Damenriege	
09.12.	Weihnachtsrundgang	Kultur- und Dorfkommision	
09.12.	Gospelkonzert	Ref. Kirche	Kirche Niederglatt
11.12.	Kreisgemeindeversammlung	Ref. Kirche / Sek.	MZR Eichi
15.12.	Papiersammlung	Velo- und Motoclub	
15.12.	Move Night	Jugendarbeit	MZR Eichi
16.12.	Weihnachtsfeier	Reformierte Kirche	Kirchenzentrum Eichi
16.12.	Familienweihnachtsfeier	Reformierte Kirche	Kirche Niederhasli
24.12.	Christnachtfeier	Reformierte Kirche	Kirche Niederglatt
31.12.	Silvester auf dem Eschenberg	Nöschiker Team	Nöschikon

# AGENDA Oktober

- 3. | **Unentgeltliche Rechtsauskunft**

---

- 4. | **Präsidentenkonferenz**

---

- 5. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim

---

- 9. | **Klavierkonzert** | Altersheim

---

- 9. | **Seniorenwanderung**

---

- 10. | **Redaktionsschluss**

---

- 11. | **Mittagstisch** | Altersheim

---

- 11. | **Donnerstags-Treff** | Altersheim

---

- 17. | **Büchervorstellung** | Bibliothek

---

- 19. | **Ökumenischer Gottesdienst** | Altersheim

---

- 22.-26. | **Wildwoche** | Altersheim

---

- 25. | **Mittagstisch** | Altersheim

---

- 27. | **Papiersammlung** | FDP

---

- 27. | **Hexenfest** | Comitato Amici

---

- 31. | **Tortenbuffet** | Altersheim

---